



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
British Columbia

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet CCGS Sir John Franklin - Drydocking CCGS Sir John Franklin - Drydocking & Refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1782-210014/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1782-210014	Date 2021-09-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-242-8277	
File No. - N° de dossier XLV-1-44066 (242)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2021-09-29 Heure Avancée du Pacifique HAP	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv242
Telephone No. - N° de téléphone (250) 507-0647 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La présente modification à la demande de soumissions vise à effectuer la révision suivante :

- Ajouter des références techniques et des documents justificatifs supplémentaires..

Révision 1

À l'annexe A (Énoncé des travaux),

Remplacer :

Entièrement l'article A-3 (Énoncé des travaux)

par ce qui suit :

A-3 Énoncé des travaux

L'Énoncé des travaux (EDT) est disponible dans un fichier électronique distinct intitulé

« F1782-210014A-SOW_v02.pdf » dans « F1782-210014A_Vol02.zip ».

Révision 2

À l'annexe A (Énoncé des travaux),

Remplacer :

Entièrement l'article A-4 (Références techniques et document à l'appui)

par ce qui suit :

« A-4 Références techniques et document a l'appui

- (a) Tous les documents référencés dans l'énoncé des travaux figureront dans l'avis de projet de marché sous :
- « F1782-210014A_Vol01.zip ».
 - « F1782-210014A_Vol02.zip ». Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante mentionnée à la section 7-5.1 et prendre les dispositions nécessaires pour obtenir une copie du fichier.
- (b) Des renseignements supplémentaires figurent dans le fichier électronique intitulé :
« F1782-210014A-TS_v01.pdf » dans « F1782-210014A_Vol02.zip ». ».

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.